

Annex A 附錄甲

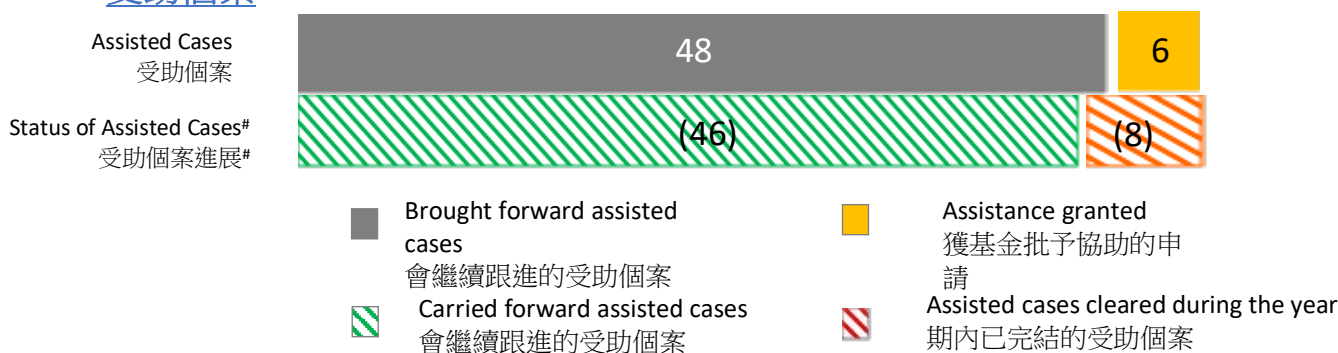
Statistics for Assisted Cases and Applications of Consumer Legal Action Fund from 1 April 2024 to 30 September 2024

由 2024 年 4 月 1 日至 2024 年 9 月 30 日

消費者訴訟基金受助個案及申請的統計

**Assisted Cases**

受助個案

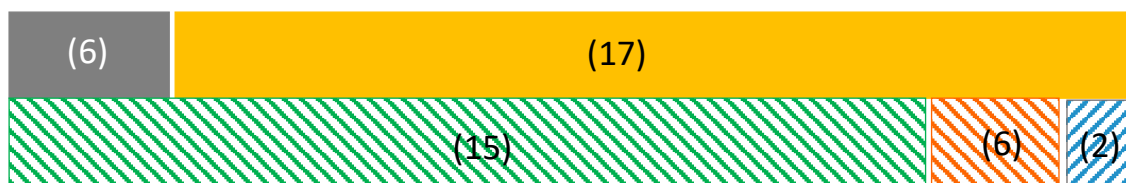


**# Breakdown on status of assisted cases:**

# 受助個案進展的狀況:

Compensation recovered 獲得賠償	
• out-of-court settlement 庭外和解	4
• judgment obtained 經勝訴獲取	1
Cases not pursued further 未再跟進	
• no recovery prospect 因無賠償可能	0
• application withdrawn 因申請撤回	2
• terminated by the Fund 被基金終止	1
In process 在處理中	46

## Other Applications to be Handled 其他有待處理的申請



- Brought forward applications<sup>1</sup>  
會繼續跟進的申請<sup>1</sup>
- New applications<sup>2</sup>  
基金接獲的新申請<sup>2</sup>
- Applications handled<sup>3</sup>  
已處理的申請<sup>3</sup>
- Carried forward applications<sup>4</sup>  
會繼續跟進的申請<sup>4</sup>
- Application withdrawn<sup>5</sup>  
申請撤回<sup>5</sup>

### \* Breakdown of cases with application handled:

#### \* 已處理的申請狀況:

Assistance granted 獲基金批予協助的申請	6
Assistance declined 基金不接納的申請	9

## From October 2024 onwards - Carried Forward Assisted Cases and Applications

### 2024年10月以後會繼續跟進的受助個案及申請



- Assisted cases  
受助個案
- Other applications to be handled  
其他有待處理的申請

#### Note 備註

- 1 "Brought forward applications" means the number of applications received by the Fund on or before 31 March 2024 and pending for deliberation of the Management Committee. 「會繼續跟進的申請」指由2024年3月31日或之前基金已接獲及有待管理委員會審議的申請數目。
- 2 "New applications" means the number of applications received by the Fund between 1 April 2024 and 30 September 2024. 「基金接獲的新申請」指由2024年4月1日至2024年9月30日基金已接獲的申請數目。
- 3 "Applications handled" means the number of applications deliberated by the Management Committee between 1 April 2024 and 30 September 2024. 「已處理的申請」指由2024年4月1日至2024年9月30日管理委員會已審議的申請數目。
- 4 "Carried forward applications" means the number of applications received by the Fund on or before 30 September 2024 and pending for deliberation of the Management Committee. 「會繼續跟進的申請」指由2024年9月30日或之前基金已接獲及有待管理委員會審議的申請數目。
- 5 "Application withdrawn" means the number of applications withdrawn by the applicants between 1 April 2024 and 30 September 2024. 「申請撤回」指由2024年4月1日至2024年9月30日申請人撤回申請的數目。